



football à souffler

Ce jeu de société amusant est très bien pour les garçons et les filles. Un nombre illimité de joueurs peut prendre part. On le joue seulement sur la table.

D'abord on nomme un arbitre, qui surveille les joueurs de sorte que tout marche bien. Quand l'arbitre dit: „Ce but ne compte pas”, cette décision ne peut être changée. Les joueurs ne sont jamais permis de s'en mêler.

On peut jouer à ce jeu de différentes manières: 1 contre 1 ou 2 contre 2 joueurs. Les buts sont éloignés des bouts de la table d'environ 25 cm, de sorte que les joueurs ont 25 cm d'espace de jeu.

Les joueurs doivent rester derrière leurs buts. Quand un joueur a soufflé et la balle roule et disparaît derrière son but il reçoit 1 point de pénalisation; 5 points de pénalisation sont comptés comme un but pour la partie adverse.

Naturellement il est permis de souffler si fortement qu'on veut, mais il faut qu'on reste derrière son propre but.

Quand la table est très grande il vaut mieux ne placer les buts qu'à une distance de 1 m l'un de l'autre.

Les balles qui roulent par terre ne comptent pas.



blaas- voetbal

Dit vrolijke gezelschapsspel is uitstekend geschikt voor jongens en meisjes. Er kan een onbepaald aantal spelers aan deelnemen. Het wordt uitsluitend op tafel gespeeld.

Allereerst wordt er een scheidsrechter gekozen, die toezicht houdt op de spelers, opdat alles goed verloopt. Indien de scheidsrechter zegt: „Dit doelpunt is ongeldig”, blijft deze beslissing onveranderd. De spelers mogen zich hiermede nooit bemoeien.

Men kan dit spel op verschillende manieren spelen: 1 tegen 1 of 2 tegen 2 spelers. De goals worden ongeveer 25 cm van het einde der tafel verwijderd, zodat de spelers 25 cm ruimte om te spelen hebben.

De spelers moeten altijd achter hun doel blijven. Indien een speler heeft geblazen, de bal rolt en dan achter z'n doel verdwijnt, krijgt hij 1 strafpunt; 5 strafpunten betekenen 1 goal voor de tegenpartij.

Men mag natuurlijk zo hard blazen als men wil, doch men moet altijd achter zijn eigen doel blijven.

Indien de tafel heel groot is, is het beter de goals niet verder dan 1 meter van elkaar op te richten.

Ballen, die van de tafel worden geblazen, tellen niet mee.